

OGLAŠAJTE V
NAJSTAREJŠEMU
SLOVENSKEMU
DNEVNIKU V OHIO

Izvršujemo vsakovrsne
tiskovine

VOL. XXIX.—LETNO XXIX.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), MAY 28, 1946

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO

Commercial Printing of
All Kinds

ŠTEVILKA (NUMBER) 105

Stavka pri Osborn Mfg. Co. poravnana

Stavka delavev pri Osborn Manufacturing Co., organiziranih v uniji United Auto Workers CIO, ki je trajala 127 dni, je bila včeraj izravnana. Kompanija, katere tovarna se nahaja na 5401 Hamilton Ave., je razmanila, da se bo produkcija obnovila 3. junija. Delavci v departmentih 37, 31, 35 in 57 pa so dobili naročilo, da se javijo na delo že danes.

Družba je med drugim delavcem priznala 18 centov in pol povisila na uro.

VLADA ODREDILA, DA SE TEŽA HLEBOV IN PECIVA ZNIŽA ZA 10%

WASHINGTON, 27. maja. — Poljedelski departement je nocoj razmanil, da bodo morale pekarni priznati s 1. junijem znižati težo raznemu pecivu (hlebom in "rolls") za 10 procentov.

Odredba je bila izdana z namenom, da se prihrani čim več dela za pomočno akcijo v Evropi in Aziji in da se pospeši štedenje kruha in peciva.

Vlada je poprej pekom dala dovoljenje, da znižajo težo hlebov in drugega peciva, ne da bi znižali cene, toda radi konkurenco se je dovoljenja poslužilo malo pekarij.

Od naredbe za znižanje teže je izvzete samo take pekarije, ki bi imeli velike potežkoče z premogom, ampak take pekarije morajo do 10. junija pristati za zadevno dovoljenje.

Praznovanje spominskega dneva v Clevelandu

V teku so velike priprave za praznovanje 78. Spominskega dneva v četrtek 30. maja. V mestni muzikalni dvorani se bo 2:30 popoldne obdrževalo program; na Public Square v mestu bodo slavnosti ob 11. uri popoldne, in ob 4. uri popoldne pa parada. Člani veteranskih in patriotskih organizacij bodo že ob 8. uri zjutraj pričeli krasiti grobove po vseh pokopališčih v Cuyahoga okraju.

Zabavni parki, kot Euclid Beach, Puritas' Springs in Ceauga Lake bodo prvič odprtih letosnjki sezoni. V Mestnem stadionu pa se bo vršila žogometna igra med Indians in Chicago White Sox. V North Randallu bodo konjske dirke.

ZALOSTNA VEST IZ DO- MOVINE

Mrs. Jennie Jakse, 21550 Ivan Ave., Euclid, je prejela pismo od svoje matere Johane Bajuk Grma, pošta Gradac, Bela krajina, ki ji sporoča, da je umrla dne 27. aprila 1945 leta.

Prestali so veliko hudega življenja, tudi sedaj nimajo obleke, čevelj in ne denarja.

Nov grob

JOHN KOBILŠEK

Danes zjutraj je umrl John Kobilšek, stanovanec na 1490 E. 174 St. Pogreb oskrbuje Sveti bomo poročali jutri.

DOBRODELNI KONCERT

v pred otroške bolnice
srečo 30. MAJA v S. N. D.
Točno ob šesti uri zvečer

OHJSKI FARMERJI DARUJEJO ŽITO ZA LAČNE



Mrs. Dorothy Moorhouse (ženska s klobukom na desni) je med farmerji v Medina okraju podvzela kampanjo, da naj vsak farmer daruje bušelj ali več pšenice za lačne v Evropi in Aziji. Njen apel je našel ugoden odziv med farmerji širokotega okraja.

Sporazum med podjetniki in unijo premogarjev na vidiku

Unijski odvetniki delajo na detajlih pogodbe; stavka je zopet na celi črti polnomočna

WASHINGTON, 27. maja—Medtem ko je končanje dvotedenskega premirja, ki je minilo v soboto opolnoči, danes ustavilo ves obrat v rudnikih mehkega premoga, pa obstoji upanje, da bo spor med unijo in podjetniki kmalu izravan, nakar se bo delo v premogovnikih zopet obnovilo.

Osbeni zastopnik notranjega tajnika Juliusa A. Kruga je noco izjavil, da pogajanja, ki so se obnovila danes, zaznamovata "nekoliko napredka" in da bodo unijski odvetniki noco delali na detajlih doseženega napredka.

Današnja konferenca med predstavniki premogarske unije in podjetnikov je trajala štiri ure in se je razšla ob 7. uri zvečer. Nadaljevala se bo jutri ob 11. uri dopoldne.

Ko so reporterji vprašali predstavnika notranjega tajnika, da li izjava 2 "detajlih" pomeni, da gre za detajle novega delovnega kontrakta, se je samo nasmejal, toda znamenja kažejo, da sporni stranki nista več daleč do sporazuma.

Stavka, ki je bila pred dveh tednih prekinjena, ko je unija odredila premirje za enako dobo časa, je bila danes zopet na celi črti polnomočna.

Medtem ko unijski predstavnik John L. Lewis ni podal tozdevno nobenih naročil, pa so unijske postojanke same zavzele tradicijo stališča, da se delo ne bo obnovilo, dokler ne bo sklenjena nova delovna pogoda.

POROKA

Jutri ob 9:30 uri zjutraj se bosta poročila v cerkvi sv. Marije na Holmes Ave. Miss Almira I. Godler, hčerka Mr. in Mrs. Anton Godler, 18906 Mohawk Ave., in Mr. Joe I. Jerman, sin Mr. in Mrs. Joseph Jerman, Hillgrove Rd. Prijetelji so vabljeni, da se poročnih obredov udeleže. Novoporočencema čestitamo in jima želimo vse najboljše v zakonskem življaju! panji.

SANS ST. 39

V petek, 31. maja ob osmih zvečer se vrši redna mesečna sejna podružnice št. 39 SANS v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Prosijo se vse društvene zastopnike, da pridejo, ker bo podano poročilo o kam-

Nizozemci in problem Indonezije

AMSTERDAM, 21. maja. — (O.N.A.) — Nizozemska javnost je čedalje bolj nezadovoljna s postopanjem vlade in gubernera van Mooka radi njihove politike v Indoneziji.

Kritiziranje vlade je postal posebno ostro ob prilici obnovitve pogajanj med dr. van Moonom in Soetan Sjahrirjem, predsednikom takozvane Soekarno republike na Javi. Pretekli teden se je van Mook vrnil iz Haaga in se znova začel pogajati z indonezijsko misijo, ki je nastanjena v gradu Gelderland. Pogajanja so tajno, kar je še prav posebno razburilo javnost.

Nedavno je objavila komisija poslanske zbornice, ki je obiskala Javo, svoje poročilo, ki obtožuje van Mookovo politiko, da je kriva dejstva, da so obdržali Japonci na Javi kontrolo dežele v svojih rokah. Druga obtožba je naslovljena Angležem, posebno lordu Mountbattenu, da niso izpolnili svoje naloge, ki je bila, da razorejo Japonce.

Poročilo poudarja, da je van Mook po predaji Japoncem izdal povelje, da se morajo vsi nizozemski uradniki, ki so bili odšli iz koncentracijskih taborišč in prevzel svoja prejšnja mesta, vrneti nazaj v taborišča in počakati popolne razorožitve Japoncev. Nekoliko nejasno je, zakaj je bilo izdano to čudno povelje, toda poročilo pravi, da bili Indonezijci ostali mirni, ako bi bili ti nizozemski uradniki smeli ostati na svojih mestih.

Naslednji očitek je naperjen proti Angležem. Ti so glasom tega poročila, hote ali nehoti, podzgali Indonezijce, da so zatevili popolno neodvisnost.

V SILI VSE PRAV PRIDE

PORLAND, Ore.—Charles Rebert v tem mestu si je naredil dom v dimniku stare zavrnene prekomorske ladje, ki ga je kupil in v njem naredil stanovanje, obstoječe iz kuhinje in spalne sobe.

Vrhovna zvezna sodnija odločila proti "nad-seniornosti" vojnih veteranov

WASHINGTON, 27. maja. — Vrhovno zvezno sodišče je danes podalo odločitev, ki pravi, "temveč njegova služba v oboroženih silah je šteta kot delo v tovarištvu, tako da ničesar ne izgubi, ker je bil odsoten." Toda mi bi potvarjali besedilo zakona, ako bi ga tolmačili na tak način, da bi priznavali veteranom večji seniornost, kakor pa bi jo imeli, ako bi ne bili nikdar služili v oboroženih silah.

To pomeni, da medtem ko se delavcem, ki so se vrnili iz oboroženih sil, priznava čas, ki so ga prebili v armadi ali mornarici kot del njih delovne dobe, pa nikakor ne morejo zahtevati, da bi imeli večjo prednost, kakor če bi bili ostali na delu.

Odločitev je bila podana v 6. glasovi proti 1. Edini član vrhovnega sodišča, ki se ni strinjal s tem stališčem, je sodnik Hugo L. Black. Večinsko odločitev je napisal sodnik William O. Douglas, ki je med drugim izjavil:

"Temeljito smo preiskali vse zakonodajne podatke, toda nikjer nismo našli ničesar, kar bi se moglo tolmačiti tako, da bi imel veteran pravico do dela, katerega na temelju sistema seniornosti ni na razpolago."

Odločitev ugotavlja, da zakon za obvezno vojaščino jamči vojakom, da vsled svoje odstotnosti ne bodo izgubili ničesar na seniornosti ali bivši poziciji.

"Veteran, ki se je vrnil, ne

Molotov ožigosal postopanje Zed. držav in Velike Britanije v Parizu

Truplo ponesrečenega letalca najdeno v jezeru

Truplo, ki je bilo spoznano kot prvi lajtnant Lawrence M. Branigan, star 22 let, je bilo najdeno v jezeru Erie v bližini Columbijske Rd., Bay Village, O. To je eden izmed dveh pogrešanih letalcev iz vojaškega letala, ki je padlo v jezero že 17. maja. Letalec je utonil v truplo ne kaže drugih poškodb. Zapestna ura, ki jo je imel utopljenec na roki, se je ustavila ob 9:25. Truplo je bilo prepeljano v Toledo, O., kjer živijo starši ponesrečenega.

Pričakuje diplomo in dete

Mrs. Mary Land, stara 30 let, pričakuje te dni rojstvo svojega deteta in posebno diplomo za zgodovino iz Western Reserve univerze. Mrs. Land, katere mož je odvetnik, ima že od prej štiri leta staro hčerko in je ena prvič dijakinja zgodovinskega preiskovalnega tečaja. Za svojo gradnico je napisala razpravo

"Malcontents and the Melting Pot," v kateri dokazuje, da je bilo ozemlje, ki tvori današnjo Ohio, že od nekdaj središče močnih osebnosti, ki so vodile boj za temelje socialne reforme.

V CALIFORNIJO

Zadnjo soboto so se podali na potovanje v Californijo, Mr. in Mrs. Louis Peterlin, hčerka Peggy in Mr. Michael Krizmančič, oče Mrs. Peterlin, vsi stanovanči na 2150 Glenridge Rd. Ž njimi je odpotovala tudi Mrs. Blaž Odar iz Cantona, Ohio. Spotoma se bodo ustavili v Hotel Springs, Denver, Colorado. Želimoj jim obilo zabave in razvedrila na potovanju ter srečen povrat!

dobi isto seniornost, katero je imel," pravi sodnik Douglas, "temveč njegova služba v oboroženih silah je šteta kot delo v tovarištvu, tako da ničesar ne izgubi, ker je bil odsoten." Toda mi bi potvarjali besedilo zakona, ako bi ga tolmačili na tak način, da bi priznavali veteranom večji seniornost, kakor pa bi jo imeli, ako bi ne bili nikdar služili v oboroženih silah.

"Mi se strinjam s prizivnim sodiščem, ki je reklo, da je bil namen zakona, nudit veteransom toliko nadomestilo za dobo odsotnosti kot je sploh mogoče."

Odločitev je bila podana v tožbi, katero je pričel Abraham Fishgold, delavec v ladjedelnici Sullivan Drydock & Repair Corporation v Brooklynu, N. Y.

Ko se je Fishgold vrnil v civilno življenje, je dobil nazaj svoje staro delo. Ko je čez sedem mesecev začelo manjkati dela, ga je družba odslovila, medtem, ko je obdržala neveternike, ki so imeli višjo seniornost.

Okrožno zvezno sodišče je Fishgoldu priznalo \$86.40 odškodnine. Prizivno sodišče je odločitev zavrnilo, nakar je v tožbo posegel justični departement, ki je zadevo predložil najvišjemu sodišču.

Sovjetski minister pravi, da sta Byrnes in Bevin skušala s pritiskom in grožnjami vsiliti svojo voljo Rusiji

LONDON, 27. maja—Sovjetski zunanjji minister Vjačeslav Molotov je danes rezko ožigosal postopanje Zed. držav in Velike Britanije na pariški konferenci, kateri je obtožil, da sta formirali blok proti Sovjetski uniji ter dejal, da bi se manevrom, katerih sta se Amerika in Anglia poslužili v Parizu, ne mogla ukloniti nobena država, ki kaj drži na svoje spoštovanje.

Molotova izjava, ki je bila objavljena v nekem moskovskem časopisu, pravi, da je postal jasno, da "mirovna ofenziva", katero se razglaša v nekaterih ameriških krogih, obstoji v prizadevanju, da bi se Rusiji vsili vojna Zed. držav in Anglije.

S tem je Molotov očvidno direktno udaril državnega tajnika Byrnesa, ki je v svojem govoru po povratku iz Pariza izjavil, da so Zed. države podvzete "mirovno ofenzivo" za pravico izravnava evropskih problemov."

Molotov je obtožil Byrnesa, da je v Parizu poskusil zlomiti ravnotežje med tremi velikimi silami in da se je pri tem poslužil proti Rusiji pritiska, ustrahovanja in groženja.

Udaril je tudi po Byrnesu radi sugestije, da bi se mirovne pogodbe predložile zbornici Združenih narodov, o kateri je rekel, da pogodbe niso njeni zadnji v ameriškem državnega tajnika obtožil povrnost, ko je rekel, da je premier Stalin načeloma pristal na predlog za 25-letno pogodbo med štirimi velesilami za razvojenje Nemčije.

Molotov je dalje rekel, da bo vsak poiskus za vsiljenje ameriškega načrta, da bi se sklicala mirovna konferenca 21. načodov, kakor je predlagal Byrnes, predno se je konference velikih štirih zedinila glede mirovnih pogodb, vodil propagandu priateljskih odnosov med velikimi silami.

Sovjetski zunanjji minister je rekel, da postaja čedalje bolj težko ugotoviti črto med željami za varnost in ekspanzionističnimi motivi ter nato vprašal:

"Kakšni so varnostni interesi, ki diktirajo zahteve Amerike za baze v Islandiji?"

Z ozirom na Byrnesovo sugestijo za 25-letno pogodbo med štirimi silami, ki naj bi služila preprečenje ponovnega obroženja Nemčije, je Molotov rekel, da je Rusija svetovala, da se Byrnesov načrt skrbno prouči, da pa mora biti jasno, da bi se taka pogodba mogla skleniti šele, kadar bi se sklenila mirovna pogodba z Nemčijo.

D

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town: (Po raznalaču v Clevelandu in po pošti izven mesta):	
For One Year—(Za celo leto)	\$7.00
For Half Year—(Za pol leta)	4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece)	2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year—(Za celo leto)	\$8.00
For Half Year—(Za pol leta)	4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece)	2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemsko države):

For One Year—(Za celo leto)	\$9.00
For Half Year—(Za pol leta)	5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March, 1879.

104

Beseda slovenskih kulturnih delavcev o usodi Trsta in Primorske

II.

Prelita kri neoboroženih ljudi, šibkih žensk in otrok —taka je sled, ki jo pušča fašizem za seboj. Toda zavedajmo se: ta bes, ki se izzivlja nad brezbrambnimi našimi rojaki in demokratičnimi Italijani, pomeni strah pred resnico in pred dejstvi, strah pred pravico, strah pred idejo, pred jasno, zmagovalno, ki sveti in greje v vodi. Zakaj resnica in dejstvo je, da je ta zemlja naša, da je to ljudstvo za nas, za Titovo Jugoslavijo, da je neizpodbitna pravica na naši strani in da je ideja mirnega bratstva narodov ideja bodočnosti, ki bo živa, ko bo fašizem davno str na tleh. Fašizma je svoje poti sram, zato si pomaga z lažjo, hoče zakriti svoje grdobije s krivimi sodbami. Naš narod, naše primorsko ljudstvo pa živi prav ob istem času svoje velike dni in piše v knjigo svoje zgodovine najlepše strani—nič umazanega, nečistega ali tudi samo nejasnega—vse je poštano in pravično, vse zanosno in junaško; z lastajočo sapo in s ponosom v prsih bo obračal in prebiral te lepe liste zanamenc, srečen, da je imel take očete in dede. In ena najlepših besed, zapisana na vsako teh lepih strani, je beseda svoboda. In še preden jo je to ljudstvo samo doseglo, je omamila tudi italijanske množice in jih vabi v Jugoslavijo. Toplo mi je pri srcu, ko vidim, da imamo mi, pred kratkim še tlačeni in pritiskani pod jarem, toliko svobode, da jo hodijo drugi k nam iska. Zares bogati smo. Lahko smo ponosni: mi delimo drugim svobodo. In pomnimo mi in pomni naj svet: samo kdor daje in more deliti svobodo, more biti porok za tako zaželeni mir—brez svobode pa ni miru, ne more biti miru!

In vi, ustvarjalci novih misli, graditelji stavbe bodočnosti, pisatelji in znanstveniki vseh jezikov sveta, ki stoje za svobodo misli, govora in tiska, za samoodločbo narodov, prijatelji, ki smo se znašli prav tukaj na naših jugoslovenskih tleh pred leti na skupni fronti zoper nemški nacizem, poglejte naš položaj, poslušajte klic nas pisateljev maloštevilnega naroda, povzdignite svoj glas povsod, kjer imate svobodo besede, in povejte mogočnjakom tega sveta, ki mislio, da se smejo igrati z usodo šibkejših, čeprav krepkodušnih narodov, povejte jim, da so nad vsako silo nedotakljive ideje človečanstva, ki ne sme biti nikjer in nikoli žaljeno, ker se sicer prej ali slej maščuje nad žalivci. Vi pa, ki vam je fašizem zavezal usta, da ne morete govoriti, pisatelji pod jarmom, pisatelji v verigah, vedite, da se na primorskih tleh borimo tudi za vas.

Da, velika, za ves svet važna je pravda za Trst. Nam je naloženo, da jo doženemo. Kako bo dognana sedaj, v najkrajšem času? Za nas ne bo končana, dokler ne bo pravčno zaključena.

Nato je spregovoril pisatelj Juš Kozak. Govoril je o borbi primorskog ljudstva, ki je najveličastnejša borba evropskih ljudstev za svobodo. Ta borba se še vrši v težkih okoliščinah. Rodila pa je že sad, ki je važen in velik: povezala je slovensko-hrvatsko delovno ljudstvo z italijanskim delovnim ljudstvom. Svoj govor, ki ga bomo prinesli v jutrišnjem časopisu, je zaključil z misljivo in vero, da so na strani primorskog ljudstva vsi napredni svobodoljubni pisatelji, umetniki, učenjaki pa naj žive v Ameriki, Angliji, Franciji ali drugih državah, ker drugače ne more biti. Če bi tega ne verjeli, bi morali zanikati prepričanje v človečansko kulturo.

Besedam književnika Juša Kozaka so sledila znanstveno utemeljena izvajanja univ. profesorja dr. Antona Melika o nerazdružni povezanosti Julijanske krajine z ostalim jugoslovanskim ozemljem.

BESEDA DR. FERDA KOZAKA

Nato se je priglasil književnik dr. Ferdo Kozak, minister za prosveto v vladi Ljudske republike Slovenije:

Tovariši in tovarišice! Karkoli bi rad dejal glede Primorja in Trsta vem, da ne more biti nekaj novega, vam in svetu doslej neznanega. Kako naj bi bilo novo, ko pa je ta kos kraške zemlje, ki jo oblivajo modre vode Jadranu, naša skupna bôlečina, naša skupna, skoraj dvajset let že odprtta rana? In vrh tega: ali ne občutite vasi, ko moramo na vnes glas znova in znova dokazovati svojo pravico do te

zemlje, ali ne občutite pri tem, prav v dnu srca nek mrzel srd, ki mu je oče globoko žaljen ponos? Ali je res ta svet samo kričav semenj, kjer se zbor mešeterjev posmehuje sleherni svetinji?

Tole bi rad vprašal ta svet: ali veste zares, kdo je in kakšno je to ljudstvo?

Skoraj dvajset let je gazil po njem fašistični škorenj. Svojat v črnih srajci se je vozila od vasi do vasi, pretepalna z gorjačami in korobači kogarkoli je dosegla, napajala sivo-lase starčke z ricinovim oljem, odganjala ljudi v internacije in zapore in zažigala domove—podivljana drhal, ki sta ji od njene dvatisočletne kulture ostala samo Neronova izprijenost in zlokobni riapuh. Evropa, ta, za vse velike ideale človečstva tako svetniško vneta Evropa, je ta čas mižala kakor kupec, ki po dobro opravljeni kupčiji zadrmeje.

Nato je fašistična povodenj preplavila vso slovensko zemljo. Tu, po naših ulicah so prepevali skvadristi in do komolcev so jim bile krvave roke. To je bila kri naših ljudi. Tu pri nas so visoko izobraženi kvestorji s cigaretami zgali telesa naših žena, posiljevali dekleta vprito mater.

Ko se je pa zrušil fašistični malik—kaj je storilo naše ljudstvo? Ni jih klalo, krvnikov in zločincev, ni vriskalo nad njihovo krvjo. Globoko* v južni Italiji mi je mlad oficir s solzami v očeh pripovedoval, da so naši ljudje njega in njegov oddelek spremljali skozi gozdove do meje, in da so dekleta obvezovala vojakom do krvi ožuljene noge. Naše ljudstvo se za prizadejano gorje ni maščevalo. Naše ljudstvo je bilo pripravljeno seči v roke sosedom, ker je verjelo in verjame, da zločin ni bil spočet v srcu italijanskega ljudstva.

Ali je mogoče takemu ljudstvu odrekati kulturo duha in srca? In ali morejo takega ljudstva zahteve biti krivične in zoper naravo stvari?

Toda vse to je danes čisto drugače postavljeno pred oči sveta.

PISMA IZ STAREGA KRAJA

Mirna peč je bila prizadeta

Mr. Anton Špendal, 976 E. 77 drli. Civilisti so jim pa bili kot St., je prejel od svojega brata Janko Špendala pismo iz Biške vasi, pošta Mirna peč, katerem opisuje stanje ondotnega kraja tekom vojne. Kot večino moških, je bil tudi on odveden v internacijo. Na Rabu se je nahajal 14 mesecev. Sedaj je bil izvoljen za župana, katero mesto je njegov oče, p. d. Žinger, imel dolgo let.

Pismo se glasi:

"Biška vas pri Mirni peči na Dolenjskem 5. marca 1946.

"Dragi brat!

"Po dolgem času se Ti oglasti, ker sem dobil naslove po Matjaževi. Kakor vidim, ste še vasi živi. Srečni ste vsi, kateri ste bili na na ono stran luže, ko je razsajala ta vojna. To je bilo nekaj strašnega, kar kaj takega človečka preje še ni doživel, posebno ne Jugoslovani. Tega sploh ne morem opisati.

"Jaz sem bil trikrat pripravljen za ubiti ali vedno sem unešen Italijanom in našim "belim" izdajalcem. Skoraj pri vsaki hiši manjka po enega in tudi potri ali cele družine. Jaz nisem bil tri leta nič doma. Enkrat je prišlo 50 Italijanov ob polnoči in se me je postelje vzeli in vso obleko do zadnjih hlač, ženo, vse tri otroke in dva brata in sončnega v Mirno peč na komando. Druge so izpustili, jaz in bratje smo šli pa v zapor, potem pa v internacijo. Na Rabu sem bil 14 mesecev pod šotorji, noč in dan. Polovico zdravja sem tam izgubil, nisem več tako trden. Trinajst tisoč nas je bilo tam v lagerju. Lačen pa tako, da sem se kar lupil. Šest tisoč ljudi je tam umrlo.

"Ce bi Ti vse podrobnosti popisal, mi ne bi verjel, da so zmožni kaj takega ti prokleti Lahi, ki so tako katolički in kulturni. Tudi stari ljudje do 70 let in otroci raznih starosti, so bili tam kot jaz.

Še rodili so se pod šotorjem. Vse Slovence so hoteli popolnoma uničiti. Vsi smo bili "tuti komuništi". Tudi gozdove so nam vse izsekali, kar je bilo obcestah in železnici je do zadnjega drevesa vse uničeno. Pri nas v zgornji strani nimamo niti polna več. Kokoši so vse požari. Ženske tudi niso smeli nobene same videti, so jo takoj po-

"Pa Nemci tudi niso bili nič boljši. Pri meni so štalo in svajake kar izpraznili; konji, vozovi, vse je šlo z njimi. Požigali so kar cele vasi. Tudi će se bil pod zemljo, so te izvohali. Ta beli so pa kar po posteljah ljudi pobirali in pobijali. Vsi so znali eno. Zelo veliko jih manjka sedaj, enih in drugih. Srečen je, kdor jo je odnesel.

"Mirna peč je precej prizadeta. Hiše so bile zelo poškodovane, ne posebno cerkev, Kostanjevčev itd. Brata Lojza je pa mina raznesla, je takoj umrl. Mene so pa po Italiji in Nemčiji vlačili ter brata Poldeta. On je sedaj na železnici v službi. Najmlajši Ludvik, je pa doma pri meni.

"Imam ene vojaške črne kopije. S tistimi delamo počasi Sarme. Starejši sin je v Rakitni šolski upravitelj. Ženo ima iz Dobrege polja na Dolenjskem; žena je tudi učiteljica tako, da oba učita. Imata tudi dva sinčka pet let in eno in pol leta starosti. Drugi sin, Ivan, ta je bil arhitekt za stavbe, a je 28. septembra 1943 umrl, 23 let star. Hči Franca, ta je doma pri meni in je občinska babica, neporočena.

"Najmlajša, Antonija, ta rečica je šla spomladi leta 1942 k partizanom, je pa padla januarja 1945 v Lučah v Savinjski dolini. A smo jo spravili domov, tako da je v Preserju pokopana.

"Zupanstvo tudi noče iti od naše hiše. Sedaj so pa mene izvolili, da je zelo veliko spremenilo. Samo že Hmeljčič tako stoji, kot je bil. Sedaj sem začel iznova v dolini regulirati. Kadarni bo zopet trta rodila. Te povabim, ker je še vedno dobra kapljica. Tam si še najbolj živimo.

"Imam ene vojaške črne kopije. S tistimi delamo počasi Sarme. Starejši sin je v Rakitni šolski upravitelj. Ženo ima iz Dobrege polja na Dolenjskem; žena je tudi učiteljica tako, da oba učita. Imata tudi dva sinčka pet let in eno in pol leta starosti. Drugi sin, Ivan, ta je bil arhitekt za stavbe, a je 28. septembra 1943 umrl, 23 let star. Hči Franca, ta je doma pri meni in je občinska babica, neporočena.

"Najmlajša, Antonija, ta rečica je šla spomladi leta 1942 k partizanom, je pa padla januarja 1945 v Lučah v Savinjski dolini. A smo jo spravili domov, tako da je v Preserju pokopana.

"Kako je bilo v tej vojni, to

Direktor gimnazije se oglaša bratu

Poznani John Kadunc, 1229 ranjen in je sedaj 40 odstotkov invalid. Srednji, Vladimir, se je 1945 leta vrnil iz borb strašno izmučen in truden, kot partizanski kapetan.

"Iz teh vrtstic vidiš, koliko smo trpel. Stric Lojze je tudi mnogo trpel. Italijani so mu pozgali lep, velik kozolec, ga odpeljali na otok Rab in tam mučili, da je prišel po širih mesecih komaj še malo živ domov.

Teti Karolini je tudi umrl edini sin. Tako se je godilo v celi Sloveniji.

"Ljubljana - Vič, 7. marca 1946.

"Dragi brat!

"Javljam Tebi in Tvoji rodbini, da sem ostal po tej strašni vojski, po nepopisnih mukah in trpljenju so jim bile krvave roke. To je bila kri naših ljudi. Tu pri nas so visoko izobraženi kvestorji s cigaretami zgali telesa naših žena, posiljevali dekleta vprito mater.

"Nato je fašistična povodenj preplavila vso slovensko zemljo. Tu, po naših ulicah so prepevali skvadristi in do komolcev so jim bile krvave roke. To je bila kri naših ljudi. Tu pri nas so visoko izobraženi kvestorji s cigaretami zgali telesa naših žena, posiljevali dekleta vprito mater.

"Zena mi je leta 1942 v strašnih mukah umrla. Starejši sin je padel kot partizan, Slavko, 1944 leta; mlajši Branko je bil partizan v slavnem Cankarjevi brigadi. Bil je leta 1944 težko

Zoznamo značilnost, da je bila

"Pozdravi vse Šmarce! Mislim,

da bi bilo sedaj dobro, da se vsi

vrnete v našo staro domovino,

ki je pa zato gotovo najlepša

zemlja.

"Tvoj brat

"F. Kadunc".

adeva Draže Mihajlovića

(Iz urada Slovenskega ameriškega narodnega sveta)

(Nadaljevanje)

Dne 6. marca 1942 je polkovnik Stanič sklenil pogodbo z novo komando italijanske skupine v Črni gori, s katero se zavezal nadaljevati brez komunista borbo proti komunizmu proti črnogorskim komunistom — "proti največjemu med podnevu sovražniku." Zavese je tudi, da ne bo nikoli našel z orojem proti Italijanom brez razlike kako bo vojna mala. Obratno pa se je italijanska komanda zavezala zalaži črnogorske nacionaliste z njim, strelivom, živežem, valom in obliko.

Fotostatistični odtisi te pogodbe podpisane od polkovnika

G. Boglioni, so re

ducirani v poročilu Komisije

zgotovitev vojnih zločinov v

črvačkem in italijanskem

(Dokumenta št. 38-39.)

Nadzorja 1942 je bil poskušan

zat na nekaj italijanskih ofi-

cijal in italijanska vojaška ko-

pa v Nikšiću je poslala sles-

povelje Narodni (četniški)

in Straševini:

za reprezila za včerajšnji

časen umor italijanskih

čevjev je zapovedano ustreliti

komunistov, izmed katerih se

ju 17 v zaporih nacionalisti-

Zahteva se, da zgoraj ome-

ju 17 ujetnikov izročite ob

komandi kraljevih kara-

jev."

dan—27. junija 1942—je

zada Narodne četniške voj-

poslala nacionalističnemu

poslumu sodišču v Nikšiću sles-

red, ki je bil pripisan pod

časnikom ukazom:

zvezci z zgorajšnjim uka-

zročite na razpolago kra-

karabinjerom v Nikšiću

čnevarnejših komunistov,

držite v vaših zaporih."

obekt obvez povelj s pod-

črniškega štabnega ma-

Maria Porsiela in četniške-

generalnega štabnega kapi-

Vladimirja Džukića, je re-

ščan v poročilu kot do-

št. 47.

vrednega sodelovanja ni

bili.

Draže Mihajlovića in

čak II Ducejevih divizij v

avstriji niso sodelovali samo

proti njihovemu skup-

sovražniku — partizanom,

so celo imeli družabne

biti.

z jutrij sem v Brezov-

pregledal tretji bataljon

pod Vašo komando, kate-

rejejo kapitan Šime Mi-

ček. Izraziti želim svojo ži-

gledi vojnega in boj-

št. teh edinic. Izrazite,

častnikom, podčastnikom

in laskavku Staničiu na-

polkovniku pismo:

z jutrij sem v Brezov-

pregledal tretji bataljon

pod Vašo komando, kate-

rejejo kapitan Šime Mi-

ček. Izraziti želim svojo ži-

gledi vojnega in boj-

št. teh edinic. Izrazite,

častnikom, podčastnikom

in laskavku Staničiu na-

polkovniku pismo:

z jutrij sem v Brezov-

pregledal tretji bataljon

pod Vašo komando, kate-

rejejo kapitan Šime Mi-

ček. Izraziti želim svojo ži-

gledi vojnega in boj-

št. teh edinic. Izrazite,

častnikom, podčastnikom

in laskavku Staničiu na-

polkovniku pismo:

z jutrij sem v Brezov-

pregledal tretji bataljon

pod Vašo komando, kate-

rejejo kapitan Šime Mi-

ček. Izraziti želim svojo ži-

gledi vojnega in boj-

št. teh edinic. Izrazite,

častnikom, podčastnikom

in laskavku Staničiu na-

polkovniku pismo:

z jutrij sem v Brezov-

pregledal tretji bataljon

pod Vašo komando, kate-

rejejo kapitan Šime Mi-

ček. Izraziti želim svojo ži-

gledi vojnega in boj-

št. teh edinic. Izrazite,

častnikom, podčastnikom

in laskavku Staničiu na-

polkovniku pismo:

z jutrij sem v Brezov-

pregledal tretji bataljon

pod Vašo komando, kate-

rejejo kapitan Šime Mi-

ček. Izraziti želim svojo ži-

gledi vojnega in boj-

št. teh edinic. Izrazite,

častnikom, podčastnikom

in laskavku Staničiu na-

polkovniku pismo:

z jutrij sem v Brezov-

pregledal tretji bataljon

pod Vašo komando, kate-

rejejo kapitan Šime Mi-

ček. Izraziti želim svojo ži-

gledi vojnega in boj-

št. teh edinic. Izrazite,

častnikom, podčastnikom

in laskavku Staničiu na-

polkovniku pismo:

z jutrij sem v Brezov-

pregledal tretji bataljon

pod Vašo komando, kate-

rejejo kapitan Šime Mi-

ček. Izraziti želim svojo ži-

gledi vojnega in boj-

št. teh edinic. Izrazite,

častnikom, podčastnikom

in laskavku Staničiu na-

polkovniku pismo:

z jutrij sem v Brezov-

pregledal tretji bataljon

pod Vašo komando, kate-

rejejo kapitan Šime Mi-

ček. Izraziti želim svojo ži-

gledi vojnega in boj-

št. teh edinic. Izrazite,

častnikom, podčastnikom

in laskavku Staničiu na-

polkovniku pismo:

z jutrij sem v Brezov-

pregledal tretji bataljon

pod Vašo komando, kate-

rejejo kapitan Šime Mi-

ček. Izraziti želim svojo ži-

gledi vojnega in boj-

št. teh edinic. Izrazite,

častnikom, podčastnikom

in laskavku Staničiu na-

polkovniku pismo:

z jutrij sem v Brezov-

pregledal tretji bataljon

pod Vašo komando, kate-

rejejo kapitan Šime Mi-

ček. Izraziti želim svojo ži-

gledi vojnega in boj-

št. teh edinic. Izrazite,

častnikom, podčastnikom

in laskavku Staničiu na-

polkovniku pismo:

z jutrij sem v Brezov-

pregledal tretji bataljon

pod Vašo komando, kate-

rejejo kapitan Šime Mi-

ček. Izraziti želim svojo ži-

BUDHIN DEMANT

GUSTAV LE ROUGE

(Nadaljevanje)

— Kar pravim, je zelo resno. Brady je dovolj inteligenten človek, da je takoj ugнал, da ste dali vi ukrasti Parkerjevo pismo, in če neki dan odkrije, da stoji komtesa Sara, vdova lorda Gloucesterja, na čelu takega udruženja kot so Mygali, bi bilo vse izgubljeno.

Misterija ni vedela ničesar odgovoriti. Stegnjena v naslašnjaču je premišljevala. Tisoči nasprotujocih se občutkov so se slikali na njenem lepem obličju. Ko je dvignila glavo, je bil njen sklep storjen, na njenem obrazu je bil navadni izraz miru, energije in hladnokrvnosti.

Obrnila se je h Kennedyju in mu prijateljsko prožila roko:

— Hvala vam, da ste mi govorili resnico, je dejala in neha-ta tikati mladega moža, kot je to storila za trenutek v obupu svoje jeze. Moja ljubezen do Lionelu je slabost, ki jo bom znala ozdraviti. Pri priliki se pokažem neizprosna napram njemu, kakor sem se pokazala napram drugim, ki so mi pa vse žrtvovali.

Kennedy jo je poželjivo gledal.

— Ugantla sem, kaj mislite, je dejala tiho s temnim pogledom; na onega mladega, lorda Gloucesterja mislite, ki me je oboževal in o katerem se govoriti, da sem ga zastupila.

— Čul sem govoriti o tem, je odvrnil Kennedy s skoraj neslišnim glasom, in ... ali je to res?

— Res, je dejala z mrtvaškim glasom; umorila sem ga in strašno sem trpela zato, kajti tudi jaz sem ga ljubila.

— Ali je mogoče? je vzklikanil Kennedy ves začuden in vznemirjen.

— Ljubila sem ga, je ponovila temno, a moral je izginuti. To je usoda. Saj se nisem bila jaz prva zaljubila vanj, temveč on v mene, ne da bi jaz kaj storila za to ... Oblegal me je dolge meseca in nesrečne ni vedel, v kakšno brezdrobno drvi ...

Nadaljevala je, ne da bi pogledala Kennedyja, ki jo je poslušal poln občudovanja in groze, in govorila je, kot bi občutila potrebo, braniti se pred mladim možem:

— Saj ne veste, kaj sem pretrpela od svoje mladosti in koliko gorja mi je bilo namenjene. Morda vam nisem pravila, da sem kraljevske krvi. Moj oče, radža Kumbakarne, je vladal eno najbogatejših pokrajin kraljevine Ude. Angleška vlada ga je pa polagoma popolnoma izropala in končno je bila njegova kraljevska čast le v zasmeh. Prisostvovala sem razkosanju posestev svojih prednikov in ropanju stoletnih zakladov, ki jih je odnašala tolpa pohlepnih angleških uradnikov. Služabnike, ki so nam bili zvesti, so pod pretezo rovarjenja zapirali in nekatere celo obesili.

Mladi možak je bil ves prevet od teh razkritij, ki mu jih je dejala Misterija. Njena v tem trenutku skoraj tragična lepota je napravila nanj izreden, povljujoč utis, in čutil je, kako ga je eduna ženska le še bolj vezala nase.

— Boste že videli, je dejala živahnino, strašni dogodki se pravljajo. Zapadna civilizacija leži v zadnjih zdihljajih in bližu je dan, ko pride orientalski svet na vrsto, da prične zapovedovati vesoljstvu.

Kennedy jo je poslušal čisto fasciniran. V žarečih punčicah mlaže žene se je bliskala njena volja.

— Pozabili ste na Lionel Bradyja, je nenadoma dejal Kennedy s pritajeno jezo. Po vsem tem, kar ste mi povedali, se ču-

prišel na misel iti k detektivom in jim povedati ono malo, kar je doznan o organizaciji Mygalov.

— Da, vem, je dejal brezbržno Kennedy, zaboden je bil na pragu urada policijskega direktorja.

— Ta zgled je imel uspeh. Kadar se kdo naših družabnikov pokaže nesramen, omeni Wang-Tai mimogrede zgodno smrt Krupjeja Pepperdinga, in takoj je vse v redu.

Pri teh besedah je Misterija spet pritisnila na gumb mehanizma v bisernatem okviru in znova se je v zrcalu pokazal njen ljubki obraz; železna klet in njeni gostje pa so izginili.

— Sedaj pa, je dejal Kennedy, če hočete, se vrni na praktičnim stvarem. Ne pozabite, da sem javil Wang-Taiu, da pove zanimivo novico ostalim družabnikom. Imava torej zelo malo časa. Kmalu moram dol k njim.

— Torej, je dejala, jaz nisem ničesar spremenila v svojih načrtih. Sedaj, ko poznam dolžino in širino in torej natančno lego zaklada, nima smisla, da še odlašam: še danes odpotujem z ekspresom. Moram prispeti pred Lionelom Bradyjem.

— Ali me vzamete s seboj?

— Čemu?

— Prosim vas lepo!

— Kaj mislite, da nisem dovolj inteligentna, da uredim zadevo sama? Bodite prepričani, dragi moj Kennedy, da ne potrebujem nikogar.

(Dalje prihodnjic)

Preskrbite potrebno nego slovenski mladini v Sloveniji! Prispevajte za otroško bolnico v Sloveniji! V uradu "Enakopravnosti" lahko oddaste vaš delež!

PISMA IZ STAREGA KRAJA

Novice iz predmestja Maribora

Louis Mrhar, 451 E. 112 St., znani prodajalec zavarovalnine, je prejel pismo od svojega brata Franca Merhar, kateri vodi pekarijo v bližini Maribora v Jelovcu, pošta Kamnica pri Mariboru. Drugi brat je znani pravljalec avtomobilov Jože Mrhar, lastnik Elyria Auto Repairs na Superior Ave. Iz pisma je razvidno, kako porazno je strah od bombardiranja uplival na nekatere ljudi, da so od tege čez noč osivel. Pismo se glasi:

"Jelovec, Kamnica, Maribor, 7. marca.

"Dragi brat!

"Vem da Te zanima, kako sem to vojno prestal in preživel. Da sem se pred vojno leta 1940 preselil iz prejšnjega bivalnja v Tržiču na Gorenjskem in se sedaj nahajam v bližini Mari-bora, to je v rojstnem kraju moje žene in da imam tukaj pekarno, katera še tako za silo gre, da si preživim svojo družino. V zakonu sem dobil dva sina in eno hčerko. Fanta sedaj študirata na Mariborski realni gimnaziji in končne izpite polaga prav dobro. Imam res veliko veselje z mojimi otroki, ker so res pridni za učenje.

"Morda Te bo podrobnejše zanimalo kako smo pravzaprav prestali to grozno vojno. Jaz sem bil v bistvo jugoslovansko armando poklican, nato pa sem bil od Nemcev ujet in poslan v Nemčijo v ujetništvo. V ujetništvu sem marsikaj izkusil, največ pa gladu, dokler sem bil v lagerju. Potem, ko sem prišel h kmetu na delo, je bilo bolje. Po preteklu 6 mesecev sem se vrnil domov.

"V ujetništvu sem si prehodil želodec, nato sem tri leta bolhal, ko sem se vrnuli. Nato pa zopet vedno tak strah, da me ne bi Nemci mobilizirali v nemško vojsko. Saj so jih tudi precej pobrali, pa hvalabogu, da nisem bil vpoklican. Med vojno sem vedno izvrševal mojo obrt, v kolikor sem dobil moke. Seveda

je bila pa zelo slaba. Kruh je bil tako slab, vsega je bilo več zmletega kakor pšenice. Zato so pa ljudje precejbolehalni na želodce. Najhujše je bilo potem po bombardiranju.

"Pri tem so ljudje prestali toliko straha, da so čez noč postali popolnoma sivi. Jaz sem viden človeka, znanca, prvi dan je imel popolnoma črne lase, pa je bil drugi dan popolnoma sivi, da sem se ga prestrašil.

"Mesto Maribor je bilo 42-krat bombardirano iz zraka, ker je bil tam nekak glavni stan okupatorja na spodnjem Štajerskem. Mesto je do polovice skoraj uničeno. Jaz se nahajam 6 km od mesta in niti ena šipa mi ni ostala cela na hiši. Najhujše je bilo pozimi, ker ni bilo šip na razpolago.

"V bližini hiše sem si bil na pravil podzemsko zaklonišče, da smo se v sili zatekli, za slučaj, če bi padla bomba, da bi ši vsaj golo življenje ohranil. Fronte tukaj ni bilo, ker je Nemčija prej kapitulirala, predno je prisla fronta do nas. Slišali pa so se topovski streli, ker so se že približevali proti mestu Rusi in Bolgari, z druge strani pa partizani. Torej tozadenvno sem Ti malo pojasnil.

"Veliko smo prestali, da Ti ni mogoče popisati in Bog nas varuj še kdaj kaj takega. Okupator je strašno preganjal ljudi, streljal talce, pošiljal v lagerje, če je kdo količkaj pokazal slovenskega, je že romal v kazenska taborišča smrti. Saj vsem, da so ti dogodki znani. Saj sem tudi jaz vedno tajno poslušal svoj radio aparat in prenosile iz Amerike o dogodkih v sestru.

"Moji otroci so tudi sedaj prejeli pakete, ki jih je poslala Amerika, odnosno UNRRA, da imajo malo veselja. Torej nekajliko sem Ti pojasnil, da veš, da sem še živ in približno zdrav. Pa drugič več. Sprejmi najprišršnejše pozdrave od nas vseh, Tvoj brat

"Franc Merhar".

ENAKOPRAVNOST

1873



1946



Naznanilo in Zahvala

Globoko užaloščeni naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je Bog poziklak k sebi in izgubili smo iz naše srede našega prejubljjenega in nikdar pozabiljenega očeta

Matija Debelak

ki so sprevideni s svetimi zakramenti po kratki bolezni izdihnil svojo blago dušo in za vedno zaspali dne 13. aprila 1946 v starosti 72 let.

Pokojni oče so bili doma od Sv. Gregorja pri Velikih Laščah. Rojeni so bili dne 12. decembra 1873. Po opravljeni pogrebni sveti maši v cerkvi svetega Vida smo jih spremili na Calvary pokopališče dne 16. aprila 1946, kjer smo jih položili k večnem počitku v naročje matere zemlje.

Našo prisrčno zahvalo želimo najprvo izreči Rt. Rev. Msgr. B. J. Ponikvarju za obiske, tolažbo in podeljene svete zakramente v bolezni pokojnega očeta ter za molitve ob krsti pred pogrebom, za spremstvo iz Fr. Zakrajsek pogrebne kapele v cerkvi in na pokopališče, za opravljeno sveto mašo in cerkvene pogrebne obrede. Enako tudi prisrčna zahvala Rev. Joseph Čelesniku, ki so jih prišli pokropiti.

Prisrčno zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so nam bili v tolažbo in pomoč in nam kaj dobrega storili v teh najbolj težkih in žalostnih dnevih. Ravno tako naj tudi sprejmejo našo iskreno zahvalo vsi, ki so jih prišli pokropiti, vsi, ki so z nami čuli in molili ob krsti ter se udeležili svete maše in zadnjega sprevoda.

V globoki hvaležnosti želimo izreči našo prisrčno zahvalo vsem, ki so v blag spomin pokojnemu okrasili krsto s krasnimi venci cvetja in sicer: Mrs. Frank Debelak, Mr. in Mrs. Joe LoPresti, Mr. in Mrs. A. Tinn, Mr. in Mrs. J. Smutko, Mr. in Mrs. F. Mulvey, Mrs. Jennie Debelak in družina, Mr. in Mrs. John Jevnik, Mr. in Mrs. Victor Vokac Sr. in družina, Mr. in Mrs. F. Jurca in družina, Mr. in Mrs. S. Vokac in družina, Mr. Jack Karish Sr., Mr. in Mrs. Joe Starc in družina, Mr. in Mrs. S. Lecatsos, Mr. in Mrs. James Slapnik in družina, Mrs. Frances Slapnik, Mr. J. Novljan, Mr. in Mrs. F. Močilnikar in družina, Mr. in Mrs. A. Mostar in družina, Mr. in Mrs. E. Laskowski in družina, Mr. in Mrs. Wm. Slogar in družina, Miss H. Slogar, Mr. in Mrs. Charlie Armbruster družina, Miss Estella Roitz, Mr. in Mrs. Tino Modic družina, Mr. in Mrs. E. Chaka, Spech Bros., Mr. in Mrs. John Allt družina, Mrs. Lena Csargar in družina.

Našo prisrčno zahvalo naj tudi sprejmejo vsi, ki so njim v zadnji pozdrav podarili za številne svete maše, ki se bodo brale za mirni pokoj blage duše namreč: Rev. Joseph Čelesnik, Mr. Joe Debelak, Mrs. Jenne Debelak in sin, Mr. in Mrs. L. Turk, Mr. in Mrs. J. Lo Presti Mr. in Mrs. J. Smutko, Mr. in Mrs. Fr. Čelesnik in družina, Mr. in Mrs. M. Skufca, Mrs. Fr. Strauss, Mr. in Mrs. Vic Vokac Sr. in družina, Mr. C. Vokac, Mr. in Mrs. F. Zobec in družina, Mr. in Mrs. F. Močilnikar in družina, Mr. in Mrs. R. Sternen, Mr. Charley Zobec, Mr. in Mrs. John Kromar in družina, Mr. in Mrs. A. J. Fortuna družina, Mr. in Mrs. A. Slogar in družina, Mr. in Mrs. J. Slogar in družina, Mr. in Mrs. J. Salomon, Mr. in Mrs. J. Hocevar družina, Mr. Louis Hosta, Mr. in Mrs. C. Brodnik, Mr. in Mrs. M. Rehbargar in družina, Mr. in Mrs. J. Leban, Mr. in Mrs. J. Somrak družina, Mr. in Mrs. L. Somrak družina, Mrs. J. Fadovich, Miss A. Germ,

Preljubljeni in nikdar pozabiljeni dragi oče, globoka žalost se je naselila v naša srca, ker Vas ni več med nami. Božja volja je bila, da ste nas morali že zapustiti in odšli ste k zasljenem večnem počitku. Spavaj-

Nadalje izrekamo našo iskreno zahvalo Mr. Fred Debelak, Mr. Bill Krozel, Mr. Jos. Slogar, Mr. Bill Slogar, Mr. Hocevar, Mr. Andrew Zamejc ki so nosili krsto in jih spremjevali do groba ter jih položili k večnem počitku. Prisrčno se želimo zahvaliti bratu pokojnega Mr. Joseph Debelak in Mr. Louis Erjavec, ki sta prišli iz Thompson, Ohio ter se poslovila od pokojnega ob krsti in jih spremila na zadnji zemeljski poti na pokopališče.

Naša iskrena zahvala naj velja tudi vsem, ki so nam poslali sožalne karte in pisma in na ta način izrazili njih sočutje.

Prisrčno zahvalo naj sprejme pogrebni zavod Zakrajsek Funeral Home za vso prijazno naklonjenost in za lepo urejeno in izvrstno vodstvo pogreba.

Slučajno če smo katero ime pomotoma izpustili vas prosimo oproščenja, ker naša želja je izreči vsem najtoplješo zahvalo.

Preljubljeni in nikdar pozabiljeni dragi oče, globoka žalost se je naselila v naša srca, ker Vas ni več med nami. Božja volja je bila, da ste nas morali že zapustiti in odšli ste k zasljenem večnem počitku. Spavaj-

Zaljujoči ostali:

MATH in CHARLES DEBELAK, sinova;

FRANCES PETERLIN, ANNA VOKAC in ANTOINETTE ČELESNIK, hčere;

LOUIS in JOSEPH PETERLIN in JOHN ČELESNIK, JR., vnuki;

FRANCES DEBELAK, sinaha;

LOUIS PETERLIN, VICTOR VOKAC in JOHN ČELESNIK, zetje.

Zapuščajo v Thompson, Oho tudi žaljujočega brata JOSEPH DEBELAK; v starji domovini pa sestro ANO MACAROL.

Cleveland, Ohio, 27. maja 1946.